

El Periòdic d'Urgell
7/8/2009

El Mundial genera a l'Alt Urgell 7.000 pernотacions

|| I.C.
LA SEU D'URGELL

La celebració del Campionat del Món de Canoe Eslàlom, que es va disputar el mes passat al Parc Olímpic del Segre, ha comportat «un notable impacte econòmic per al sector hotel·ler de la Seu d'Urgell i la seva àrea d'influència». Així ho afirma l'Ajuntament de la Seu d'Urgell, que indica en un comunicat que «aquest fet ha ajudat a pal·liar les conseqüències de la crisi econòmica, que també afecta el sector turístic».

La repercussió positiva es tradueix en una ocupació del 85% de les places hotel·leres durant la competició i els dies previs i en un total de 7.000 pernотacions. El regidor de Turisme de l'Ajuntament, Miquel Caminal, valora que la ciutat, «a més d'haver acollit un esdeveniment esportiu d'àmbit mundial, que ha portat molts visitants a la nostra ciutat,

El punt àlgid de les estades dels esportistes va ser el mes d'agost

també acull cada vegada més congressos i trobades de diferents sectors professionals, culturals i acadèmics que impulsen al sector turístic i hotel·ler».

Els hotels urgellencs no només es van beneficiar dels dies que va tenir lloc el Campionat del Món. I és que des del mes d'abril 121 canoïstes ja es trobaven instal·lats a la ciutat per tal d'entrenar-se i adaptar-se al canal d'aigües braves del Parc del Segre. El punt àlgid de les estades dels esportistes va ser el mes d'agost, amb l'allotjament de 1.877 persones. Des del sector turístic es preveu que la resta d'actes que tindran lloc aquest any, com ara la Fira de Sant Ermengol i els ponts del mes de desembre, ajudaran el sector hotel·ler a tancar aquest any amb una ocupació mitjana del 50%. =

ALT URGELL

El campionat de piragüisme porta un 85% d'ocupació

Des del sector hotel·ler esperen tancar l'any amb cert optimisme

|| REDACCIÓ
LA SEU D'URGELL

El Campionat del Món de canoa caiaç en la modalitat d'eslàlom, que es va celebrar el mes de setembre al parc olímpic del Segre, ha tingut un notable impacte econòmic en el sector hotel·ler de la Seu d'Urgell i de la seva àrea d'influència, fet que ha ajudat a pal·liar les conseqüències de l'actual crisi econòmica global, que també afecta el sector turístic.

Aquesta repercussió econòmica positiva que ha tingut el Campionat del Món de piragüisme es tradueix en l'ocupació del 85% de les places hotel·leres de la Seu d'Urgell, que suposa 7.000 pernотacions als establiments turístics.

En aquest sentit, el regidor de Turisme de l'Ajuntament, Miquel Caminal, va manifestar que «a més d'haver acollit un esdeveniment esportiu mundial que ha portat molts visitants, a la ciutat també s'hi celebra, cada vegada més, congressos i trobades de diferents sectors professionals, culturals i acadèmics



Una imatge del campionat celebrat al setembre.

perquè aporten un important flux de persones, fet que impulsa el sector turístic i hotel·ler de la Seu i el seu entorn».

El sector hotel·ler de la Seu d'Urgell no solament s'ha beneficiat del campionat durant els dies que s'ha desenvolupat, perquè ja des del mes d'abril 121 palistes estaven instal·lats a la ciutat per entrenar-se al canal d'aigües braves del parc del Segre. Les estades dels esportistes

van ser especialment nombroses el mes d'agost, amb l'allotjament de 1.877 persones entre piragüistes, cos tècnic i membres de les diferents federacions.

Des del sector turístic de la Seu d'Urgell i comarca es preveu que la resta d'esdeveniments que se celebrin aquest any a la ciutat, com la Fira de Sant Ermengol, ajudaran a tancar el 2009 amb el 50 per cent d'ocupació. ■

BON

DIA

7/8/2009

REGIO 7

7/8/2009

La Seu obre el procés d'adjudicació de tres pisos de protecció al nucli vell

► Els habitatges seran per a joves menors de 35 anys amb dos anys d'empadronament

MIQUEL SPA | LA SEU D'URGELL

■ L'Ajuntament de la Seu d'Urgell obre aquest dilluns el procés d'adjudicació de tres habitatges de protecció oficial de la plaça del Carme, al mig del nucli històric. Els tres habitatges seran en règim de lloguer i s'atorgaran a joves,

per la qual cosa la regidora de Joventut de l'Ajuntament, Mireia Alba, ha apuntat que «és una bona sortida que permet als joves fer el primer pas per poder emancipar-se, gràcies al preu reduït del lloguer d'aquests habitatges». Per tal d'aspirar a un dels tres pisos cal pre-

sentar una sol·licitud a l'Oficina Jove de l'Alt Urgell abans del dia 23. Per aconseguir-lo s'ha de ser menor de 35 anys, estar empadronat a la Seu amb una antiguitat de dos anys com a mínim i que la sol·licitud no estigui integrada per més de tres persones.

✱ Nova promoció de pisos socials a la Seu

[LA SEU] El consistori de la Seu obrirà el 15 d'octubre el termini per presentar sol·licituds per adquirir un dels 45 pisos socials de preu concertat que es construiran a l'Horta de la Valira.

SG6ME

7/8/2009

BON Dia

HABITATGE

7/8/2009

El termini per als pisos de protecció s'obrirà el dia 15

REDACCIÓ
LA SEU D'URGELL

La societat Habitatge i Urbanisme de la Seu SL (Hiuls) obrirà el 15 d'octubre el termini de presentació de sol·licituds per accedir a un dels 45 habitatges de protecció oficial de preu concertat. Els pisos d'aquesta nova promoció, que es construirà a l'Horta del Valira (nou barri de la Seu d'Urgell) estan dirigits a les persones o famílies urgellenques que tenen dificultats per accedir a un pis de renda

lliure, però que alhora queden exclosos dels barems per accedir a habitatges d'altres règims de protecció oficial perquè superen la renda exigida.

Les sol·licituds es podran presentar fins al 30 de novembre en el model que facilitarà la mateixa Hiuls i s'hauran d'entregar juntament amb els documents que s'indiquin a l'imprès per acreditar els requisits exigits. En cas que quedessin habitatges disponibles, les sol·licituds es podran presentar, en segona

convocatòria, fins al 15 de gener de l'any que ve.

D'altra banda, al recinte de les institucions de la Fira de Sant Ermengol hi haurà instal·lat un estand d'Hiuls, on es donarà informació detallada d'aquesta promoció. El tinent d'alcalde d'Urbanisme de l'Ajuntament de la Seu, Jesús Fierro, va manifestar que "ben aviat, i fruit del conveni signat amb l'Incasòl, s'iniciarà la construcció de prop de 60 habitatges de protecció oficial en règim de lloguer". ■

Bon dia

7/8/2009

MITJANS DE COMUNICACIÓ

L'emissora RàdioSeu estrena programació

REDACCIÓ
LA SEU D'URGELL

RàdioSeu (107.2 FM) estrena aquesta setmana la programació de la nova temporada 2009-2010. L'emissora municipal de la Seu d'Urgell, que l'any vinent celebrarà el 25è aniversari, incorpora col·laboradors i manté bona part dels habituals, de manera que en suma més de quaranta. La graella presenta alguns canvis en els horaris, el més destacat dels quals és que es reforça la franja del migdia. El magazín *120 per Cent*, dirigit

i presentat per Ignasi Cervera, comença una hora abans, s'emet de les 11 a les 13 hores i incorpora espais com ara l'agenda, els petits anuncis i la cartellera, a càrrec de Glòria González. L'eix del programa són les entrevistes d'actualitat i espais setmanals, quinzenals o mensuals amb un gran nombre de col·laboradors. Precisament un dels més destacats, el documental sobre pobles del Pirineu *Arxiu obert* (amb Joan Obiols i Marta Pujantell) s'acomiarà aquest any. ■

NOVETATS

Canvis a la graella de RàdioSeu

RàdioSeu (107.2 FM) estrena aquesta setmana la programació de la nova temporada 2009-10. L'emissora municipal de la Seu d'Urgell, que aquest pròxim any celebrarà el 25 aniversari, incorpora col·laboradors i manté bona part dels habituals.

La graella presenta alguns canvis en els horaris, dels quals el més destacat és que es reforça la franja del migdia.

El magazín *120 per Cent*, dirigit i presentat per Ignasi Cervera, comença una hora abans, des de les 11.00 fins a les 13.00 i incorpora nous espais.

SE6ME

7/8/2009

7/8/2009

El Ple Municipal d'Andorra

PLE MUNICIPAL

Creuament de retrets de Govern i oposició de la Seu per les mocions

● CIU i ERC descarten canviar els barems per als nous pisos concertats

● Alhora, PSC i ICV rebutgen la proposta per demanar que l'Estat no apugi l'IVA

|| IGNAZI CERVERA*
LA SEU D'URCIELL

Es retrets i les acusacions mútues van marcar el torn de mocions del darrer ple nari a l'Ajuntament de la Seu, aquest dilluns. D'una banda, a la sessió es va aprovar, amb els vots de CIU i ERC, una moció per demanar al Govern espanyol que no incrementi l'impost sobre el Valor Afegit (IVA). El PSC-Progrés va evitar crítica aquesta mesura i va carregar contra l'equip de Govern municipal per portar al ple una qüestió que considerava que s'ha de circumscriure al Congrés estatal. En la mateixa línia es va expressar ICV, que es va abstenir. Tanmateix, els dos grups es van mostrar favorables a demanar

l'exempció de l'IVA per als ajuntaments. De l'altra, els dos grups de Govern van tombar la proposta de Progrés d'incloure un sistema de puntuació per a l'adjudicació de pisos públics, que afavoreixi aquells que tenen més necessitat d'obtenir un pis. CIU i ERC van reiterar que aquesta promoció a l'Horra del Vallarà tindrà continuïtat fins a arribar a 220 habitatges de promoció pública amb els quals, indiquen, «es cobrirà la demanda que hi ha a la ciutat».

El portaveu del PSC-Progrés, Jordi Mas Ortega, va considerar que amb la moció sobre l'IVA «l'equip de govern volia fer un debat estèril, potser per desviar l'atenció dels problemes reals de la ciutat en què sí que hi pot decidir».



► Un ple municipal de la Seu, l'any passat.

Mas, alhora, va insistir que «no entén» el perquè de la normativa d'accés als propers habitatges públics, ja que «no beneficia les rendes baixes ni sectors socials desafavorits». De la seva banda, Jesús Fierro (CIU) va acusar Progrés de «voler frenar l'avenç dels tràmits en les propostes d'habitatge públic amb la proposta de nous barems». Paral·lelament, pel que fa a l'altre punt de discussió, Fierro reivindicava que els ajuntaments sí que han d'opinar so-

bre l'actual política econòmica del Govern espanyol.

CONSELL ESCOLAR / Si que hi va haver consens en l'altra moció presentada pel PSC per reunir el Consell Escolar Municipal. El ple va acordar per unanimitat una proposta de la regidora Amàlia Sanz perquè el Festival Brudiet tingui a partir d'ara un concert anual dedicat a la figura de l'activista cultural Alfons Carrillo. ■

*redaccio@andorra.elporidico.com

REGIO 7

7/8/2005

ICV de l'Alt Urgell se suma amb una festa a la Marxa Mundial per la Pau

► La delegació del partit ecosocialista celebra l'inici de la marxa a Nova Zelanda amb un acte al centre de la Seu

MIQUEL SPA | LA SEU D'URGELL

■ La delegació comarcal d'Iniciativa per Catalunya Verds (ICV) de l'Alt Urgell s'ha sumat a la Marxa Mundial per la Pau i la No Violència que impulsa l'organització Món sense guerres i sense violència. La marxa, que va començar

divendres a Nova Zelanda coincidint amb l'aniversari del naixement de Gandhi, farà un recorregut pel planeta que finalitzarà el dia 2 de gener de l'any que ve a Punta de Vacas, als Andes. La marxa recorrerà més de 90 països i 100 ciutats dels cinc continents en un itinerari

de 160.000 quilòmetres. Per adherir-se a la iniciativa, la delegació alturgellenca d'ICV va organitzar el mateix divendres un acte a la plaça del Carme de la Seu que va incloure projeccions, espectacles d'animació i una lectura de textos en favor de la pau al món. L'Ajuntament ja es va adherir a la iniciativa a través d'un acord de ple celebrat el maig.

SEGRE (AGENDA)

7/E/2009

20.30

LA SEU D'URGELL CENTRE CÍVIC.

La salut fonamental

El psiquiatre i antropòleg Joan Obiols, que també és director del Servei de Salut Mental de l'Hospital Meritxell, parlarà sobre *La salut fonamental: el com i el perquè de les malalties mentals*, en una conferència organitzada per l'associació Família i Salut Mental de l'Alt Urgell.

7/E/2009

Nova torre de comunicació a les Valls de Valira

EL PERIÒDIC
LES VALLS DE VALIRA

La Secretaria de Telecomunicacions i Societat de la Informació del Departament de Governació i Administracions Públiques construirà una nova torre de telecomunicacions a Sant Joan Fumat, Valls de Valira, per tal de solucionar les deficiències de cobertura de serveis de comunicacions electròniques detectades en aquest municipi.

L'Ajuntament de Valls de Valira cedirà una parcel·la de titularitat municipal per ubicar-hi la torre i el Departament de Governació finançarà la infraestructura, que consistirà en una torre de suport per a antenes, una caseta per a la ubicació d'equipaments i les instal·lacions necessàries per al funcionament de la torre. La torre de Sant Joan Fumat, Valls de Valira, forma part del pla d'extensió dels serveis de comunicacions electròniques *Catalunya Connecta*, que garantirà que al 2010 tots els nuclis de població de més de 50 habitants tinguin cobertura de TDT, telefonia mòbil i internet de banda ampla. ≡

Comarques

15^a Política Ausàs proposarà
que el PSC elegeixi el nou
alcalde de Tiurana

17^a Tribunals Revés judicial
a la Generalitat per
denegar una adopció

SUCCESSOS ARRESTATS ELS RESPONSABLES DELS TRES LOCALS

La policia desmantella una xarxa que explotava prostitutes en tres clubs d'alterne' de l'Alt Urgell

Cinc detinguts per obligar a exercir la prostitució a una vintena d'estrangeres

La Policia Nacional ha desmantellat una xarxa que presumptament obligava joves estrangeres a exercir la prostitució en tres clubs d'alterne' de la comarca de l'Alt Urgell.

C.S.
[LA SEU D'URGELL] Agents de la Policia Nacional de Barcelona i de la Seu d'Urgell han detingut cinc persones com a presumptes autors d'un delicte relatiu a la prostitució i un contra els drets dels treballadors. Es tracta d'una operació contra l'explotació sexual portada a terme entre finals de setembre i principis d'octubre en tres clubs situats a la comarca de l'Alt Urgell.

Un dels locals està situat a la Palanca de Noves, a Ribera d'Urgellet (Tu Tries), i els altres dos, a les Valls de Valira, un a la carretera N-260 en una zona coneguda com la Quera (fins fa uns mesos es deia Meigas) i l'altre, al Barri de Sant Antoni (Kings). L'operació policial ha estat possible gràcies a la investigació duta a terme pels agents durant l'últim any davant de les sospites que en locals on es practicava la prostitució de l'Alt Urgell s'explotava les dones.

Entre els tres locals, els agents van identificar 27 dones estrangeres. Quatre d'elles (dos nigerianes, una brasilera i una de la República Dominicana) van ser detingudes per infracció per la llei d'estrangeria. Els detinguts per presumpte delicte relatiu a la prostitució, con-

ANTECEDENTS

Divulga controls

■ La Policia Nacional ha identificat aquest any unes 160 prostitutes en 18 controls en locals d'alterne' de la província de Lleida.

Batuda a Lleida

■ El passat 25 de setembre, la Policia Nacional va detindre set dones en una batuda en un prostíbul de l'avinguda Alcalde Porqueres.

Prostíbul de Ponts

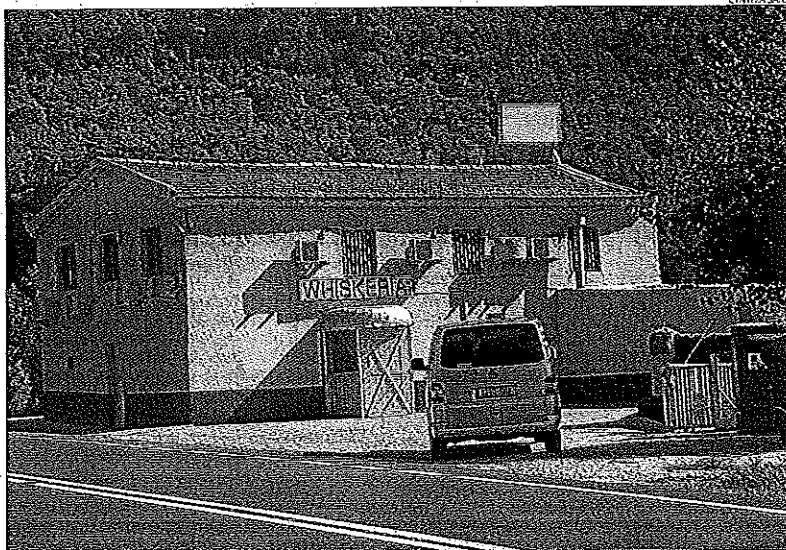
■ Tot just una setmana abans, la Policia Nacional va desmantellar una altra xarxa d'explotació de prostitutes en un prostíbul de Ponts.

Controls d'estiu

■ Durant l'estiu, els agents de la Policia Nacional també van efectuar controls en un club de Torrefarrera.

tra els drets als treballadors i per afavorir la immigració il·legal són I.J.S.R., de 36 anys, veí de Barcelona i propietari d'un dels clubs (el de Ribera d'Urgellet); J.D.G.C., de 43 anys, veí de la Seu d'Urgell i encarregat d'un altre club, i C.P.R., de 46 anys, veí de la Seu i propietari d'un tercer club.

Per un altre delicte de prostitució i contra els drets dels treballadors van ser arrestats Domingo M.G., de 67 anys, veí de les Valls de Valira, encarregat del club de la N-260, i J.C.L.B., de 41 anys, veí de les Valls de Valira i encarregat del mateix club (N-260).



Imatge d'un dels clubs a Bescaran, on la policia creu que la xarxa explotava les prostitutes.

Prostíbuls des dels anys vuitanta

■ L'operació de la Policia Nacional va causar sorpresa entre els veïns de Ribera d'Urgellet i les Valls de Valira. L'alcalde de les Valls de Valira, Pere Artigues, es mostrava ahir sorprès al conèixer la notícia i va assegurar "conèixer la informació per la premsa". Els dos clubs del seu municipi estan oberts, va indicar, des de fa més de 20 anys.

Per la seua part, membres de l'ajuntament de Ribera d'Urgellet també van assegurar que tampoc coneixien

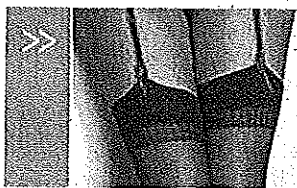
l'operació policial. El departament d'Interior va obrir un expedient l'estiu passat al club Tu Tries per exercir la prostitució sense disposar de la llicència oportuna. Les noies identificades als locals proce-

IRREGULARITATS

El departament d'Interior va obrir un expedient l'estiu passat contra un dels clubs per no tindre llicència

dien del Brasil, la República Dominicana, Romania, Nigèria, Rússia, Portugal, Veneçuela, Colòmbia i Cuba.

Es tracta de la segona operació de la Policia Nacional contra una xarxa que obligava a exercir la prostitució a Lleida en menys d'un mes. El passat mes de setembre, la Policia Nacional va desmantellar una xarxa que explotava joves d'origen rus en un club d'alterne' a Ponts. Els arrestats van quedar en llibertat amb càrrecs.



IMMIGRACIÓ
IL·LEGAL

Tema del dia

UN ELEVAT NOMBRE DE CLIENTS DELS LOCALS PROCEDEIXEN DEL PRINCIPAT

Cop a la prostitució a l'Alt Urgell

La policia espanyola deté cinc persones com a presumptes membres d'una xarxa d'explotació sexual en un club de Ribera d'Urgellet i dos de Valls de Valira ■ Identificades prop de trenta professionals del sexe

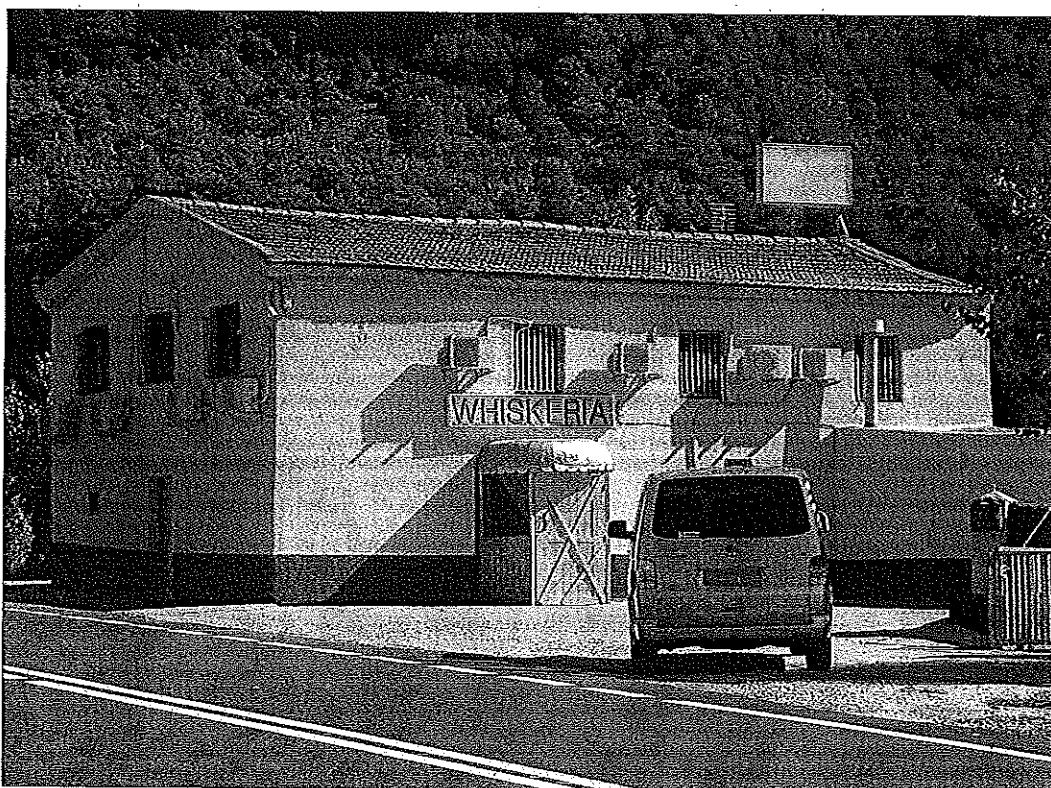
T. SOLANELLES / C. SANS
La Seu d'Urgell

La policia espanyola ha detingut cinc persones -totes vinculades a l'explotació de clubs que ofereixen serveis sexuals- per la seva presumpta participació en una xarxa que promouia la prostitució a l'Alt Urgell. Els arrestats, ara ja en llibertat amb càrrecs, tenen diverses responsabilitats a tres locals de la comarca veïna. L'actuació policíaca s'emmarca en el combat que s'està fent contra la immigració il·legal a l'Estat espanyol i contra l'explotació de dones. Els tres establiments, l'activitat administrativa dels quals no s'hauria ressentit formalment després de l'operació, tenen un elevat nombre de clients que procedeixen del Principat, sobretot en períodes turístics alts. És la primera vegada en molts anys que les forces de l'ordre actuen contra els promotors d'aquest tipus de negoci, segons van assegurar fonts properes a la investigació.

L'operació efectiva s'ha desenvolupat durant les darreres setmanes. Però feia molt temps que agents de la unitat contra les xarxes d'immigració i falsificació (Ucrif) de Barcelona i de la unitat d'estrangeria i documentació de la Seu treballaven en l'afar. Segons la informació facilitada ahir per la policia espanyola, un cop es va donar per tancada l'actuació, feia un any que es va començar a investigar si podien ser certes les sospites que en locals urgellencs dedicats a la prostitució s'hi explotaven dones. Finalment, s'hauria procedit contra propietaris o encarregats de tres locals coneguts des del Principat.

ELS PROSTITUBUS

Dels tres, un està situat a la Palanca de Noves, al municipi de Ribera d'Urgellet (Tu tries) i els altres dos a les Valls de Valira, un a la carretera N-260, en una zona coneguda com la Quera (l'establiment, fins fa un parell de mesos, era conegut amb el nom de Melgas) i l'altre al barri de Sant Antoni (Kings), a tocar de la Seu d'Urgell. Un cop determinat l'abast de l'operació, els agents van procedir a practicar les detencions. Els detinguts per un presumpte delictat relatiu a la prostitució, con-



El local situat a l'N-260, a la zona coneguda amb el nom de la Quera.

C. SANS

ZOOM

ARRESTATS CINC RESPONSABLES DE TRES LOCALS

Les cinc persones arrestades són, totes, o propietàries o encarregades d'algun dels locals afectats. Es tracta de veïns de Barcelona, la Seu d'Urgell i Valls de Valira, d'entre 36 i 67 anys d'edat.

IDENTIFICACIONS COMPROVACIÓ DELS PAPERS DE 27 TREBALLADORES

Els agents van procedir a identificar les noies que treballaven als tres clubs. Va revisar-se la documentació de 27 dones, totes estrangeres, i se'n va detenir quatre per infracció de la llei d'estrangeria.

tra els drets als treballadors i per afavorir la immigració il·legal són el barceloní de 36 anys I. J. S. R., que seria un dels propietaris del local de Ribera d'Urgellet. També es va detenir la propietària d'un altre dels clubs, en aquest cas, l'arrestada seria la veïna de la Seu C. P. R., de 46 anys. Finalment, el darrer dels apressats pels delictes esmentats anteriorment va ser J. D. G. C., de 43 anys, veí de la Seu i encarregat d'un dels locals. Dos encarregats més, tots dos de l'establiment situat a la zona de la Quera, van ser detinguts també, però en aquest cas per un suposat delictat relatiu a la prostitució i contra els drets dels treballadors. Es tractaria de D. M. G., de 67 anys, veí de les Valls de Valira, i de C. L. B., de 41 anys.

A banda de la detenció dels responsables dels establiments, als locals els policies també van procedir a identificar les dones

Una operació anterior a Ponts

La policia espanyola fa pocs dies ja va desmantellar a Ponts una organització dedicada al tràfic de dones per explotar-les sexualment. Es van detenir sis persones vinculades a un prostíbul d'aquesta localitat, on treballaven les víctimes des de Rússia i altres països eslaus. L'operació va començar fa més de set mesos, després de la detenció a Letònia d'un presumpte membre de la xarxa. L'organització a l'Estat espanyol pagava entre 2.000 i 3.000 euros pel viatge de cada víctima i després les noies es velen obligades a retornar aquest deute treballant com a prostitutes.

que hi havia i que, aparentment, hi estarien exercint la prostitució. Aquest era el control habitual que s'havia fet en altres ocasions: comprovar si les professionals del sexe tenien la documentació en regla. Es van identificar 27 dones, totes estrangeres i procedents de països com ara Brasil, República Dominicana, Romania, Nigèria, Rússia, Portugal, Veneçuela, Colòmbia i Cuba. Quatre de les dones van ser arrestades per infringir la llei d'estrangeria espanyola.

L'alcalde de les Valls de Valira, Pere Artigues, es va mostrar ahir sorprès en conèixer els fets, que va assegurar que li havien arribat a través dels mitjans de comunicació. Els dos clubs d'aquell municipi fa més de 20 anys que funcionen. Des de l'ajuntament de Ribera d'Urgellet tampoc no coneixien els fets. Interior va expedientar el club Tu Tries a l'estiu per manca de permisos.

El Periódic

D'ANDORRA

7/8/2009

Cinc detinguts per explotació en diversos prostíbuls de l'Alt Urgell

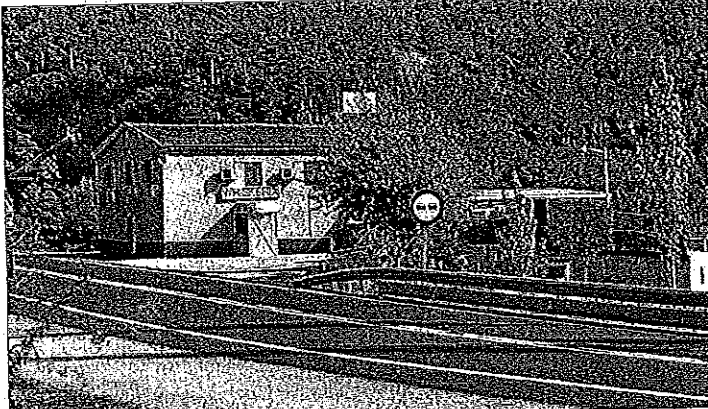
● Els presumptes autors són propietaris o bé encarregats dels establiments

● S'han identificat 27 dones i se n'han detingut quatre per situació irregular

II IGNASI CERVERA*
LA SEU D'URGELL

Agents de la Unitat contra les Xarxes d'Immigració i Falsificació (UCRIF) de Barcelona i la Unitat d'Estrangeria i Documentació de la Seu d'Urgell han detingut quatre homes i una dona per la seva presumpta vinculació a una xarxa d'explotació sexual en prostíbuls de l'Alt Urgell. L'acció forma part d'una operació duta a terme entre final del mes passat i començament d'aquest mes en tres clubs de la comarca.

Més concretament, segons va informar ahir la delegació del Govern estatal a Catalunya, l'operació poli-



► El club Meigas, situat a les Valls de Valira, ahir.

cial va ser possible gràcies a la investigació duta a terme pels agents al llarg del darrer any, davant les sospites que en locals de prostitució s'explotava dones. Els tres establiments

on s'ha actuat estan situats als municipis de Valls de Valira i Ribera d'Urgellet.

Els agents policials van identificar entre els tres locals un total de 27

dones. Totes són d'origen estranger, provinents del Brasil, la República Dominicana, Romania, Nigèria, Rússia, Portugal, Veneçuela, Colòmbia i Cuba. A més, quatre de les dones (dues de Nigèria, una del Brasil i una de la República Dominicana) també van ser detingudes per infracció de la llei d'Estrangeria, ja que estaven residint i treballant al país en situació il·legal.

LES DIVERSES DETENCIONS / Els detinguts són I. J. S. R., de 36 anys, veí de Barcelona i propietari d'un dels clubs; J. D. G. C., de 43 anys, veí de la Seu d'Urgell i encarregat d'un dels clubs; C. P. R., de 46 anys, veïna de la Seu i propietària d'un dels clubs; i D. M. G., de 67 anys; i J. C. L. B., de 41 anys, tots dos veïns de Bescaran i encarregats d'un dels clubs.

A tots cinc se'ls imputa els delictes relatius a la prostitució i contra els drets dels treballadors, mentre que als tres primers també se'ls acusa d'afavorir la immigració il·legal.

*redaccio@andorra.elperiodico.com

Detenidas cinco personas por explotación sexual en clubes de l'Alt Urgell

Los agentes de la Policía Nacional identifican a 27 prostitutas y arrestan a cuatro 'sin papeles'

■ LA SEU D'URGELL

La Mañana

La Policía Nacional ha detenido a cinco personas acusadas de formar parte de una red de explotación sexual en clubes de alterne de la comarca del Alt Urgell, informó ayer la Subdelegación del Gobierno en Lleida.

En la operación policial también se identificó a 27 trabajadoras sexuales, de las que cuatro fueron detenidas por infringir la Ley de Extranjería.

El operativo policial lo llevaron a cabo agentes de Barcelona y la Unidad de Extranjería y Documentación de la Seu d'Urgell. Se trata de una operación contra la explotación sexual realizada entre finales del pasado mes de setiembre y principios de octubre en tres clubes de alterne

del Alt Urgell.

Este dispositivo a su vez es la culminación de una investigación llevada a cabo durante el último año por la policía ante las sospechas de que en algunos locales que se dedicaban a la prostitución en el Alt Urgell se explotaba a mujeres. Los tres locales donde se actuó están situados en el Pla de Sant Tirs, perteneciente al término municipales de Ribera d'Urgellet, Bescaran y Valls de Valira. Los agentes policiales identificaron en estos tres locales a un total de 27 mujeres, todas de origen extranjero, procedentes de Brasil, República Dominicana, Rumania, Nigèria, Rusia, Portugal, Venezuela, Colombia y Cuba. De estas 27 mujeres, se detuvo a cuatro (dos de Nigèria, una de Brasil y una de República Domi-

nicana) por infringir la Ley de Extranjería.

Tres de los detenidos están acusados de un presunto delito relativo a la prostitución, contra los derechos de los trabajadores y por favorecer la inmigración ilegal. Los imputados son I. J. S. R., de 36 años y vecino de Barcelona, como propietario de uno de los clubes; J. D. G. C., de 43 años, vecino de la Seu encargado de uno de los clubes, y C. P. R., 46 años y vecina de la Seu, también propietaria de uno de los clubes. Asimismo, se detuvo por un presunto delito relativo a la prostitución y contra los derechos de los trabajadores a D. M. G., de 67 años y vecino de Bescaran, encargado de uno de los clubes y a J. C. L. B., de 41 años y vecino de Bescaran, encargado de uno de los clubes.

Cinc detinguts a l'Alt Urgell en una operació contra l'explotació sexual

MEGI 6 7

7/8/2009

► La policia espanyola escorcolla tres prostíbuls del Pla de Sant Tirs, Valls de Valira i Bescaran

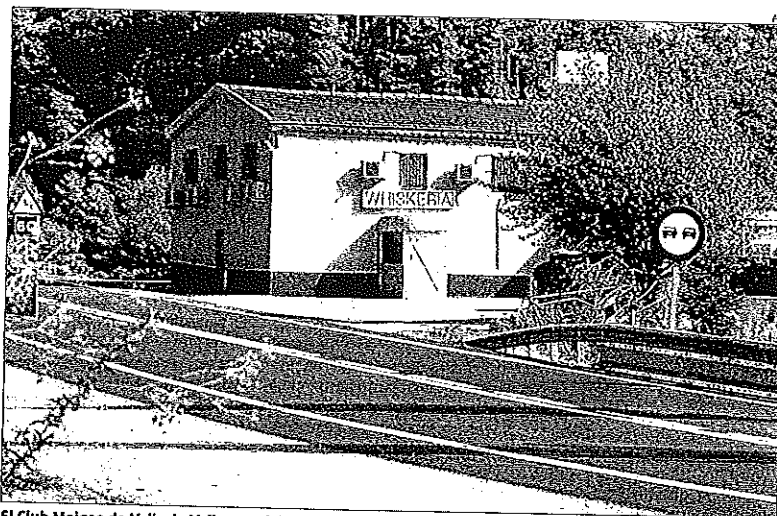
M. S. AGÈNCIES LA SEU D'URGELL

Una operació policial va permetre ahir detenir cinc persones a l'Alt Urgell com a presumptes membres d'una xarxa d'explotació sexual. L'operació la va dur a terme el Cos Nacional de Policia d'Espanya en tres prostíbuls de la comarca ubicats al Pla de Sant Tirs, Valls de Valira i Bescaran, segons van explicar els serveis de comunicació de la delegació del Govern espanyol a les comarques de Lleida.

Els agents de la Unitat contra les Xarxes d'Immigració i Falsificació (UCRIF) de Barcelona i els de la Unitat d'Estrangeria i Documentació de la Seu d'Urgell han pogut intensificar en les últimes setmanes i culminar, ahir, amb les detencions. La feina dels agents, però, es va iniciar a principi d'any i s'han anat perfilant durant mesos. Segons els caps policials, la investigació es va iniciar després que els agents de la Seu d'Urgell tinguessin sospites fonamentades que en aquests locals de prostitució s'hi explotava dones.

En llibertat amb càrrecs

Els agents van detenir cinc persones com a presumptes responsables de delictes relatius a la prostitució i contra els drets dels treballadors, però no a tots els va imputar els mateixos presumptes delictes. Així, a tres dels detinguts se'ls va acusar d'un presumpte delictes relatiu a la prostitució, con-



El Club Melgas de Valls de Valira, un dels tres prostíbuls que van ser escorcollats en l'operació

tra els drets dels treballadors i per afavorir la immigració il·legal. Es tracta de I. J. S. R., de 36 anys, veí de Barcelona i propietari d'un dels clubs escorcollats; J. D. G. C., de 43 anys, veí de la Seu d'Urgell i encarregat d'un dels clubs; i C. P. R., de 46 anys, també veí de la Seu i propietari d'un altre dels clubs. Als altres dos la policia els atribueix un presumpte delictes relatiu a la prostitució i contra els drets dels treballadors. Es tracta de D. M. G., de 67 anys, veí de Bescaran i encarregat d'un dels clubs; i J. C. L. B.,

de 41 anys i, com l'anterior, veí de Bescaran i encarregat d'un altre club. Els cinc detinguts en l'operació van passar a disposició judicial als jutjats de la Seu d'Urgell i posteriorment van quedar en llibertat amb càrrecs, de manera que hauran d'esperar al final del procés judicial per conèixer el seu grau de condemna.

Quatre dones sense papers

En el transcurs dels escorcolls als tres prostíbuls urgellencs, els agents de policia van trobar un to-

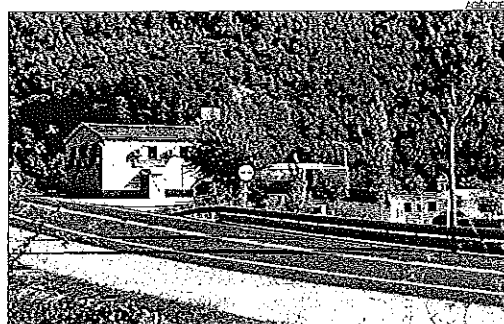
tal de 27 dones. Després d'identificar-les, va resultar que totes eren de nacionalitat estrangera. La procedència de les 27 va resultar ser de Brasil, República Dominicana, Romania, Nigèria, Rússia, Portugal, Veneçuela, Colòmbia i Cuba, segons l'informe policial. De les 27 dones, els agents en van detenir quatre que no tenien els papers en regla i, per tant, infringien la llei d'Estrangeria. D'aquestes quatre, dues eren de Nigèria, una de Brasil i una de la República Dominicana.

IXARXA DE PROSTITUCIÓ

Detinguts per un delictes d'explotació sexual

BON MIP

7/8/2009



El Club Melgas, a les Valls de Valira.

AGÈNCIES LA SEU D'URGELL

La policia ha detingut cinc persones com a suposades autores d'un delictes de prostitució i contra els drets dels treballadors, arran d'una operació contra l'explotació sexual duta a terme en tres clubs situats a la comarca de l'Alt Urgell.

A més, els agents han identificat als tres locals un total de 27 dones, totes d'origen estranger, procedents del Brasil, la República Dominicana, Romania, Nigèria, Rússia, Portugal, Veneçuela, Colòmbia i Cuba. D'aquestes 27 dones, se n'ha detingut quatre per infracció de

la Llei d'estrangeria. L'operació policial ha estat possible gràcies a la investigació duta a terme pels agents en el darrer any.

Els tres locals on s'ha actuat estan situats als termes municipals del Pla de Sant Tirs, Bescaran i les Valls de Valira. Els detinguts són I. J. S. R., de 36 anys, veí de Barcelona i propietari d'un dels clubs; J. D. G. C., de 43 anys, veí de la Seu d'Urgell i encarregat d'un dels locals; i C. P. R., de 46 anys i veí de la Seu, també propietari d'un dels clubs. També s'ha detingut D. M. G., de 67 anys, i J. C. L. B., de 41 anys, de Bescaran i encarregat d'un dels establiments. ■

EL PAÍS

7/8/2009

Cae una red que obligó a mujeres a prostituirse en burdeles de La Seu

LL. V. / J. G. B., Lleida / Barcelona

El Cuerpo Nacional de Policía ha detenido, en los últimos días, a cuatro hombres y una mujer por formar parte, supuestamente, de una red que explotaba a mujeres en tres burdeles situados en las proximidades de La Seu d'Urgell (Alt Urgell). Los detenidos, de entre 36 y 67 años, han quedado en libertad acusados de un presunto delito relativo a la prostitución, contra los derechos de los trabajadores y favorecimiento de la inmigración.

La operación se desarrolló en tres locales de alterne, ubicados en Pla de Sant Tirs, Besca-

ran y Valls de Valira. Los agentes identificaron a 27 trabajadoras sexuales de diversos países. Cuatro están en situación irregular.

Los Mossos d'Esquadra, por otra parte, han detenido a dos jóvenes de 19 y 24 años acusados de asaltar, violentamente, más de 40 establecimientos comerciales en Barcelona, Badalona y Santa Coloma de Gramenet. Los presuntos ladrones intimidaban a los propietarios con armas blancas y armas de fuego y llevaban un casco puesto en sus asaltos para evitar ser identificados. Uno de ellos acumulaba ocho órdenes judiciales y policiales pendientes.

Teoria i pràctica del fredollic i la carrerola

IGNASI
CERVERA

redaccio@andorra.elperiodic.com

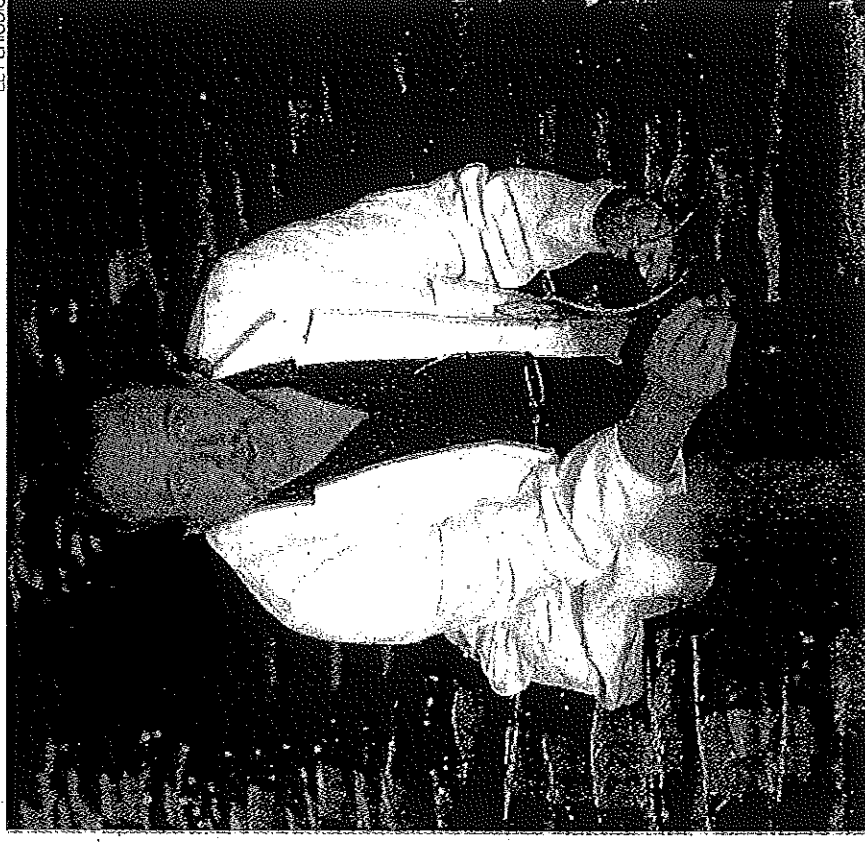
Precaució. Alerta. *Achtung!*. Aquest és el consell que per activa i per passiva va predicar dissabte a la Seu Enric Gràcia, l'expert micòleg de *Caçadors de bolets*, en un Centre Cívic ple de boletaires en excendència. Es tractava de formar el personal sobre els bolets de prat i els bolets de bosc, i de posar-los en alerta davant la preocupant proliferació de les intoxicacions per la ingesta de fredollics i carrerols –allò que els barcelonauts, tossuts, en diuen moixernons. Fredollics i carrerols sota sospita, doncs. Qui ho havia de dir. Gràcia va constatar el que saben tots els boletaires, els de saló i els altres: que aquesta temporada està sortint atípi-

ca.. ¿Per què? «Perquè en certes zones d'una mateixa vall se n'han fet molts, de bolets, i en d'altres, pràcticament no se n'han trobat». Naturalment, les primeres se les va callar. Primera llei del bon boletaire. Però si ja és francament molest que els vedats heretats per via familiar s'assequin d'un any per l'altre, encara és més inquietant la proliferació d'espècies poc habituals i, a sobre, tòxiques, com ara el fredollic bord. Un fredollic de pega, que té a més el mal costum de sortir al mateix temps que el comestible. I ja hi som.

El Pirineu en general i l'Alt Urgell en particular han patit aquesta tardor tan emprenyadora *invasió subtil*. Sort que Gràcia els té clissats: «El fredollic bo s'aixafa, es desfibra i es trenca molt fàcilment; el bord té un peu més carnós i és més molsut». ¡Ah, trapella! Avui hi insistirà a *Caçadors*

de bolets. Però els fredollics no són els únics que intentaran jugar-se-la al boletaire despistat. La carrerola és un clàssic de cada temporada. Com Martí i Pol –«Sigueu morigerats en el menjar»–, Gràcia insisteix a recomanar una poc probable moderació davant d'un plat de moixernons: «Hi ha molta gent sensible a la seva ingesta que pateix malestar si no n'han menjat mai». Criatures desgraciades, que es perdran el paradís que presagia un bon fricandó.

A més de repartir consells, no va defugir els temes candents del pla-neta Bolet. Assenyaladament, els cada vegada més insistents rumors que auguren la pròxima (o potser no tant) implantació d'una taxa per accedir al bosc i caçar bolets. Gràcia es va mostrar obertament partidari de tan impopular mesura, amb l'argument que la massificació posa en



Gràcia va omplir dissabte el Centre Cívic de la Seu.

risc la generació espontània dels fongs. Els ajuntaments –principals terratinents d'aquest país– i els afortunats propietaris de boscos li devien agrair el gest. Els boletaires sense pedigrí, no tant. Però ja poden posar les barbes a remullar: si la Gene-

ralitat està decidida a cobrar els rescats de muntanya, ¿per què no continuar la dèria recaptatòria i castigar el sofert ciutadà que somia a caçar un rovelló, un ou de reig o un peu de rata? Ja que hi som, ¿per què no cobrar-li per respirar? ≡

ca memòria d'awards

7/8/2005

LES ESPERES DE LA SANITAT ■ La mitjana de temps que cal esperar-se per a una operació a Catalunya és de 3 mesos i 24 dies. A Igualada, s'aproxima al mig any; a Berga és de 4 mesos i 18 dies; i a Manresa, de prop de 4 mesos. Mentre que Igualada i Berga han millorat amb relació a un any enrere, a Manresa ara es triga deu dies més.

Igualada, Berga i Manresa superen l'espera mitjana per ser intervingut

► A la Seu d'Urgell, a Puigcerdà i a Martorell el percentatge és inferior al de Catalunya

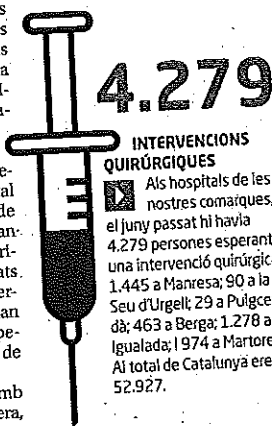
GENNA CAMPS | MANRESA

El departament de Salut ha fet públiques les llistes d'espera per a intervencions quirúrgiques en els centres hospitalaris i regions sanitàries de Catalunya fins al juny del 2009. Segons aquestes dades, hi ha tres hospitals de les nostres comarques que superen el temps de resolució de les operacions amb relació a la mitjana catalana i tres que estan per sota. En el primer grup hi ha l'Hospital d'Igualada, el Comarcal de Sant Bernabé de Berga i els de la Fundació Althaia de Manresa. En el segon, la Fundació Sant Hospital de la Seu d'Urgell, l'Hospital de Puigcerdà i l'Hospital de Sant Joan de Déu de Martorell. Dels tres primers, amb relació als resultats, d'un any enrere, a Igualada i Berga han millorat, i a Manresa han empitjorat. El temps mitjà d'espera per ser operat ha augmentat de gairebé deu dies.

Mentre que a Catalunya, amb 52.927 persones en llista d'espera, el temps de resolució és de 3 mesos i gairebé 24 dies, en el cas d'Igualada, amb 1.278 persones en llista d'espera, és de gairebé 6 mesos. En el de Berga, amb 463 persones a la llista d'espera, és de 4 mesos i 18 dies; i en el de Manresa, amb 1.445, de prop de 4 mesos. En canvi, a Puigcerdà, a la Seu d'Urgell i a Martorell, és menor. A Puigcerdà, amb 29 persones en llista d'espera, és d'1 mes i 5 dies; a la Seu d'Urgell, amb 90 persones, d'1 mes i 2 dies; i a Martorell, amb 974, de 3 mesos i mig. Evidentment, el nombre de població que ha d'atendre cada centre condicional les esperes. Des del hospi-

tal de Puigcerdà, per exemple, on hi ha intervencions que no tenen ningú esperant, apunten que la situació podria canviar per l'increment poblacional que han tingut en poc temps de 3.000 persones.

A la Fundació Althaia, el de-



sembre del 2008 la llista d'espera global havia baixat fins a les 1.179 persones amb relació a les 1.442 del juny del mateix any. En mig any, per tant, del desembre del 2008 al juny del 2009, ha augmentat de 266. A Igualada, tot i que continua sent el que té la pitjor situació dels de les nostres comarques, el juny del 2008 tenia 1.337 persones en llista d'espera, i un any després en tenia 1.278, per tant, ha millorat. També ho ha fet el temps d'espera, en passar dels prop de 7 mesos als 5,5 d'ara. En el cas de Berga, la situació també ha millorat. El juny del 2008 hi havia 443

persones i, un any després, tot i haver-n'hi 20 més, el temps de resolució ha passat dels 5 mesos a 4,5.

Dels hospitals que estan per sota de la mitjana catalana, la Seu ha reduït de 6 persones la seva llista d'espera i també el temps de resolució uns deu dies. A Puigcerdà, ambdós valors baixen, encara que poc. Martorell és el centre que viu la reducció més important. De 1.174 persones en llista d'espera el juny del 2008 passa a 974 dotze mesos després (200 menys). I d'un temps de resolució de 5 mesos a 3 mesos i 24 dies.

Per intervencions, a Manresa la llista d'espera s'ha incrementat (poc) en 8 dels 14 procediments i ha disminuït en els altres 6. Cal destacar que en el cas de la intervenció de diversos s'ha triplicat: del mes i prop de 22 dies del 2008 als 3 mesos i mig del 2009. De les intervencions en què s'ha reduït més el temps d'espera, des del Servei Català de la Salut han destacat les de pròtesi de maluc i de genoll, per la seva complexitat. L'anàlisi a Igualada permet veure una disminució de la llista d'espera en el cas de 9 de les 14 intervencions, i a Berga, en 8. Malgrat tot (vegeu rànquing del costat), en les dues localitats hi ha intervencions que tenen un temps de resolució realment exagerat. És el cas de l'aní i 8 dies per a una operació d'amigdalectomia a Igualada, dels gairebé 11 mesos per a una pròtesi de genoll, i dels més de 10 per a una de varius; i dels més de 10 mesos per a un alliberament del canal carpià a Berga. Unes esperes que han millorat en alguns casos si es miren les de dotze mesos enrere.

EL RÀNQUING

Igualada

1 Una amigdalectomia triga més d'un any; una pròtesi de genoll, gairebé 11 mesos; l'operació de varius, més de 10; la circumcisió, prop de 10. L'operació amb menys espera és de quist pilonidal: 40 dies.

Berga

2 Hi ha més de 10 mesos d'espera per a un alliberament del canal carpià; més de 8 per a una artroscòpia i més de 7 per a una pròtesi de genoll. Per a una operació de galindons, en canvi, és triga 27 dies.

Martorell

3 Per al canal carpià hi ha una espera de més de mig any, i per a cataractes, de més de 5 mesos. L'operació que triga menys és la circumcisió, poc més de 5 dies.

Manresa

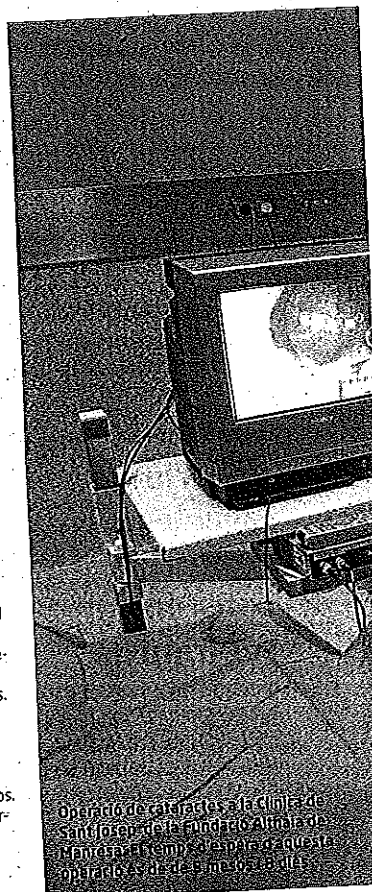
4 Cal esperar-se 5 mesos i 8 dies per a una operació de cataractes i, per sota, 44 dies per a un alliberament del canal carpià.

La Seu d'Urgell

5 Hi ha una espera de 4 mesos per a l'operació de galindons. Per a una pròtesi de maluc, la llista d'espera és de 21 dies.

Puigcerdà

6 Per fer-se la circumcisió hi ha 2 mesos i 12 dies d'espera. En canvi, per a una histerectomia, una prostatectomia, per a una operació de galindons i per a una de quist pilonidal no hi ha llista d'espera.



Operació de cataractes a la Clínica de Sant Josep de la Fundació Althaia de Manresa. El temps d'espera de quist pilonidal és de 40 dies.

L'APUNT

Des de la Generalitat s'ha volgut destacar que la població de Catalunya, segons el Registre Central d'Assegurats, ha augmentat aquest últim any l'1,44%, i que ha passat de 7.503.118 persones, segons dades del tall oficial de gener del 2008, a 7.611.711, segons dades del tall oficial de maig del 2009. Malgrat aquest augment de població, que comporta un increment de la pressió assistencial, destaquen el fet que les llistes d'espera es redueixen.

Les xifres

LA SITUACIÓ PER CENTRES HOSPITALARIS

INTERVENCIONS

	MANRESA				LA SEU D'URGELL				PUIGCERDÀ				BERGA				IGUALADA				MARTORELL				ALT PIRENEU I TARRAGONA				
	Pacients en espera		Temps de resolució*		Pacients en espera		Temps de resolució*		Pacients en espera		Temps de resolució*		Pacients en espera		Temps de resolució*		Pacients en espera		Temps de resolució*		Pacients en espera		Temps de resolució*		Pacients en espera		Temps de resolució*		
	Juny 2009	Juny 2008	Juny 2009	Juny 2008	Juny 2009	Juny 2008	Juny 2009	Juny 2008	Juny 2009	Juny 2008	Juny 2009	Juny 2008	Juny 2009	Juny 2008	Juny 2009	Juny 2008	Juny 2009	Juny 2008	Juny 2009	Juny 2008	Juny 2009	Juny 2008	Juny 2009	Juny 2008	Juny 2009	Juny 2008	Juny 2009	Juny 2008	
Cataractes	537	425	5,26	4,16	27	36	2,16	2,63	5	0	1,25	0,00	153	149	4,39	5,07	82	89	2,26	2,98	517	465	5,32	7,02	90	87	2,19	1,93	
Varius	76	46	3,51	1,73	7	4	1,50	1,26	3	2	0,53	0,48	5	10	2,73	8,57	229	241	10,57	17,21	32	95	1,55	4,01	16	8	1,39	0,96	
Hèrnia	119	132	3,42	3,17	4	5	0,75	0,96	2	3	1,00	1,28	29	42	2,81	3,81	161	188	6,04	8,67	25	39	0,99	1,39	13	17	0,09	1,17	
Circuncisió	74	94	2,72	3,17	3	1	0,85	0,33	2	2	1,50	0,70	20	25	2,79	4,05	66	50	3,67	3,37	9	21	0,51	1,38	9	10	1,20	1,21	
Artroscòpia	203	268	4,74	5,31	20	32	1,60	3,25	5	6	0,86	1,44	113	71	8,58	7,10	43	52	3,35	3,42	62	105	2,78	5,38	46	54	1,66	3,01	
Prostatectomia	60	44	4,04	2,97	1	1	1,00	3,00	7	0	2,21	0,00	3	6	1,38	3,60	55	93	4,76	5,68	26	70	3,06	9,33	1	1	1,00	2,00	
Canal carpià	31	48	1,39	1,88	7	3	2,63	3,00	1	3	2,00	4,50	59	44	10,11	10,15	80	108	4,10	9,00	64	73	4,27	5,91	5	7	1,67	3,8	
Amigdalectomia	35	28	3,18	2,24	4	2	3,00	6,00	2	8	2,40	9,60	9	8	2,25	2,40	49	83	9,80	6,91	1	1	0,18	...	7	14	0,65	2,5	
Circuncisió	40	41	4,44	4,32	2	0	1,50	0,00	1	1	1,50	0,66	13	15	2,11	2,43	26	29	2,00	2,23	15	17	1,55	1,54	4	11	0,33	2,5	
Pròtesi de maluc	53	66	2,52	2,77	2	3	0,71	2,57	1	1	1,00	1,00	44	47	7,14	7,05	137	124	10,95	9,65	44	92	3,07	6,00	12	18	1,64	2,8	
Pròtesi de genoll	114	132	4,25	4,74	5	3	2,14	1,20	0	0	0,00	0,00	5	6	2,14	1,63	55	46	7,17	4,45	9	8	1,64	1,14	2	1	1,20	0,2	
Histerectomia	25	31	2,27	3,44	4	6	4,00	5,14	...	...	...	...	4	16	0,89	6,00	99	54	9,90	5,68	89	122	4,53	8,71	15	22	2,31	5,5	
Galindons (hàl-lux valg)	64	75	4,41	4,25	3	0	3,00	0,00	...	...	...	...	3	2	3,00	3,42	7	28	1,35	17,68	19	19	2,59	8,14	3	2	1,13	1,0	
Quist pilonidal	14	12	2,10	1,33	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
TOTAL	1.445	1.442	5,95	5,64	90	96	1,70	2,06	29	31	1,16	1,27	418	418	4,61	5,01	1.278	1.277	5,99	6,97	974	1.174	5,50	5,03	...	...	...	...	

Cataractes:
 Afecció ocular consistent en l'opacitat del cristallí o de la seva càpsula.

Varius
 Dilatació de les venes que pertorba la circulació de la sang vers el cor.

Hèrnia
 Tumor causat per la sortida d'una víscera o d'una altra formació anatómica.

Colectoscòpia
 Intervenció quirúrgica per treure una vesícula biliar malalta.

Artroscòpia
 Tècnica per diagnosticar i tractar alteracions en una articulació del cos.

Prostatectomia
 Intervenció per extreure la totalitat o part de la glàndula prostàtica.

Canal carpià
 Síntomes produïts per la compressió del nervi mitjà al seu pas pel canell.

Cataractes:
■ Afecció ocular consistent en l'opacitat del cristallí o de la seva càpsula.

Varius:
■ Dilatació de les venes que pertorba la circulació de la sang vers el cor.

Hèrnia:
■ Tumor causat per la sortida d'una víscera o d'una altra formació anatòmica.

Colecistectomia:
■ Intervenció quirúrgica per treure una vesícula biliar malalta.

Artroscòpia:
■ Tècnica per diagnosticar i tractar alteracions en una articulació del cos.

Prostatectomia:
■ Intervenció per extreure la totalitat o part de la glàndula prostàtica.

Canal carpià:
■ Síndrome produït per la compressió del nervi mitjà al seu pas pel canell.



La Catalunya central és la regió sanitària amb més esperes acumulades

► De les 14 intervencions, en la meitat la mitjana a les nostres comarques és superior a la catalana

GENHA CAMPS | MANRESA

Per regions sanitàries, la Catalunya central, que inclou els hospitals d'Igualada, Manresa, Berga i Vic, té llistes d'espera més llargues que les altres regions sanitàries (Alt Pirineu i Aran, que inclou els hospitals de la Seu d'Urgell i de Puigcerdà; Lleida; Camp de Tarragona; Terres de l'Ebre; Girona i Barcelona, que inclou el de Martorell) en 7 de les 14 intervencions que inclou el buidatge corresponent al juny passat. És, per tant, la regió sanitària amb més esperes acumulades. Cal remarcar que les importants esperes que hi ha a Igualada, a Berga i a Vic per a algunes intervencions no beneficien gens la mitjana d'aquesta regió.

Amb relació a la mitjana catalana, en el cas de l'operació de cataractes, el temps mitjà de resolució a Catalunya és de 3 mesos i 6 dies, i a la Catalunya central és de 4 mesos i 12 dies. En l'operació de varius, és del doble (de 3 mesos i 10 dies a 6 mesos i mig). En l'operació d'hèrnia, a la Catalunya central cal esperar-se 39 dies més que la mitjana catalana. En el cas del canal carpià, la diferència és d'un mes, i en la histerectomia, pràcticament és del doble (de 2 mesos i 21 dies a Catalunya a 4 mesos i 10 dies). On hi ha una diferència més gran és en la circumcisió i en la migdalectomia. En la primera, el salt és importantíssim. Dels 4 mesos i 10 dies de Catalunya, a l'any que cal esperar a la Catalunya central per rebre aquesta operació. Pel que fa a l'operació de les amigdales, es triga 4 mesos i 17 dies a Catalunya i 7 mesos i 6 dies a les comarques centrals.

A l'extrem oposat, hi ha intervencions quirúrgiques que a Catalunya (segons la mitjana) tarden més que a la Catalunya central. Hi ha 3 casos: la colecistectomia, amb 10 dies menys d'espera; la pròtesi de genoll, amb 12 dies menys; el quist pilonidal, amb 13 menys; i la pròtesi de maluc, amb 22 dies menys a casa nostra.

En comparació amb les dades del juny del 2008, les del juny del 2009 posen en evidència una millora a la Catalunya central d'un any per l'altre en 8 de les 14 operacions estudiades. El cas més rellevant és el de l'operació de quist pilonidal, que passa dels 4 mesos i mig als 2 i mig. Aquesta comparació, però, també serveix per veure que hi ha 6 operacions en què la mitjana del temps d'espera s'ha incrementat, i que, concretament, en una, ho ha fet de manera molt significativa. És el cas de la circumcisió, per a la qual és necessari un temps de resolució de més d'un any, mentre que en el buidatge corresponent al juny del 2008 era de 6 mesos i mig. En aquest increment tan important hi té molt a veure el temps de resolució per a aquesta operació a Igualada, que és de més de 9 mesos, i a Vic, que supera els 34. Més de dos anys i mig per rebre-la!

Per a la colecistectomia, la pròtesi de genoll i el quist pilonidal es triga menys a la Catalunya central

Amb relació a un any enrere, s'evidència una millora a la Catalunya central en 8 de les 14 operacions estudiades

Per a una circumcisió d'espera a Igualada és de més de 9 mesos, i a Vic supera els 34. Més de dos anys i mig!

El nombre de pacients que fan cua per ser operats a Catalunya es redueix

El juny del 2009 a Catalunya hi havia 52.927 pacients en llista d'espera per als 14 grups monitorats, 68 menys que el juny del 2008, que eren 52.995 (-0,13%). En canvi, el temps de resolució per a les operacions va augmentar, encara que de manera gairebé inapreciable, en passar dels 3,78 als 3,79 mesos, el 0,26% més respecte al tall anterior.

L'activitat, segons les dades del juny del 2009, va disminuir de 183 intervencions respecte al tall del juny de l'any anterior (0,22% menys). Quant a la taxa de persones en llista d'espera per 10.000 habitants, va disminuir de 70,6 el juny del 2008 a 69,5 al darrer tall.

Per operacions, van augmentar les de cataractes (816), les cole-

cistectomies (371), les del canal carpià (42), les amigdalectomies (20), les pròtesis de maluc (71) i les histerectomies (37). Per contra, se'n van fer menys de varius (-386), hèrnia (-412), autoscòpies (-186), prostatectomies (-48), circumcisions (-2), galindons (-245), quists pilonidals (-85) i de pròtesi de genoll, amb 175 menys.

LA SITUACIÓ PER REGIONS SANITÀRIES

LLEIDA			CAMP DE TARRAGONA				TERRES DE L'EBRE				GIRONA				CATALUNYA CENTRAL				BARCELONA				TOTAL CATALUNYA			
Pacients en espera		Temps de resolució*	Pacients en espera		Temps de resolució*	Pacients en espera		Temps de resolució*	Pacients en espera		Temps de resolució*	Pacients en espera		Temps de resolució*	Pacients en espera		Temps de resolució*	Pacients en espera		Temps de resolució*	Pacients en espera		Temps de resolució*	Pacients en espera		Temps de resolució*
juny 2008	juny 2009	juny 2008	juny 2008	juny 2009	juny 2008	juny 2008	juny 2009	juny 2008	juny 2008	juny 2009	juny 2008	juny 2008	juny 2009	juny 2008	juny 2008	juny 2008	juny 2009	juny 2008	juny 2008	juny 2009	juny 2008	juny 2008	juny 2009	juny 2008	juny 2008	juny 2009
689	1,41	2,51	1.268	1.111	3,79	3,02	439	316	3,59	2,86	747	698	1,97	1,85	1.218	1.016	2,31	3,83	11.284	12.421	2,31	3,83	15.510	16.328	3,22	3,45
44	4,47	1,48	99	73	1,35	0,97	25	30	3,26	3,00	77	84	0,72	0,71	461	444	6,92	7,34	2.344	2.129	3,66	3,09	3.110	2.812	3,35	2,84
119	1,56	1,74	182	201	1,79	1,83	63	62	1,80	1,94	190	253	1,24	1,80	435	519	4,30	4,86	2.952	2.850	3,69	3,28	3.093	4.021	3,09	3,00
111	2,00	3,30	166	157	2,12	2,09	89	70	3,76	3,07	132	152	1,48	1,93	201	236	2,71	3,68	2.085	1.847	3,44	3,21	2.764	2.583	3,00	3,01
148	2,14	2,23	165	128	2,77	1,97	134	186	3,34	5,75	280	204	3,52	2,44	445	462	5,21	5,33	8.908	9.514	6,48	5,53	5.115	4.696	5,35	4,76
38	1,44	1,17	63	70	2,82	3,23	29	52	4,46	6,00	64	77	2,54	3,10	165	190	3,91	4,94	660	823	2,45	2,95	1.027	1.251	2,58	3,08
43	1,71	1,09	83	92	1,67	1,53	78	34	2,80	1,36	135	180	1,91	2,21	239	241	4,24	4,77	1.404	1.578	3,82	4,40	2.031	2.169	3,26	3,53
60	2,49	3,21	145	181	2,93	2,79	25	57	2,54	8,77	108	97	2,68	2,05	255	202	7,22	6,81	1.838	1.974	4,95	5,47	2.437	2.578	4,57	4,87
47	0,58	1,03	43	103	1,12	3,09	50	19	3,95	2,59	195	111	3,56	3,31	275	196	12,13	6,76	1.921	2.099	4,60	4,97	2.410	2.589	4,35	4,67
81	2,24	2,36	97	90	2,37	2,27	40	53	1,86	2,21	123	145	1,80	2,37	145	126	2,57	2,05	1.631	1.624	3,95	3,99	2.122	2.130	3,30	3,37
125	2,06	3,09	487	405	8,09	6,64	113	159	3,57	4,65	275	324	3,43	3,85	338	318	5,47	4,69	3.655	3.308	6,45	5,66	4.954	4.657	5,85	5,30
22	1,40	1,05	129	109	3,81	3,25	65	55	4,02	5,16	51	36	4,55	0,97	121	97	4,35	3,49	645	683	2,60	2,82	1.046	1.003	2,73	2,66
81	1,64	2,08	124	163	2,42	2,59	99	49	5,82	2,12	231	161	4,87	2,97	245	185	7,00	7,08	4.801	4.558	7,71	7,08	5.380	5.220	6,79	6,05
21	2,00	1,66	47	57	2,15	1,50	8	10	0,75	1,82	52	65	1,91	2,03	46	81	2,55	4,54	692	722	3,61	3,80	872	958	3,07	3,21

Colecistectomia/
dectomia
Extirpació de les
amigdales/adenoïdes.

Circuncisió
Extirpació del prepuci,
que cobreix el penis,
deixant descobert el gland.

Pròtesi de maluc
Substitució d'una artí-
culació artroscòpia o le-
sionada per una d'artificial.

Pròtesi de genoll
Substitució d'una artí-
culació artroscòpia o le-
sionada per una d'artificial.

Histerectomia
Extirpació de l'úter. Una
de les operacions gine-
cològiques més freqüents.

Galindons (hàlux valg)
Deformitat que es pre-
senta com una protuberància a l'interior del dit gros.

Quist pilonidal
Trajecte o trajectes fis-
tulosos. Se sol produir
a nivell del plec intergluti.

A la Catalunya Central es tarda més

Si es comparen els temps de resolució de les operacions a la Catalunya central amb la mitjana catalana, aquesta regió sanitària hi surt perdent en 8 de les 14 operacions. Amb tot, hi ha hagut millores amb relació a fa un any

(*) Exemple:
1: 1 mes, 0: 5; 15 dies
Font: Catalunya

La salud del catalán en las comarcas de Lleida y del Pirineo parece ser buena, si bien, presenta algunos achaques. Esta podría una de las conclusiones que se extraen del Estudi d'Usos Lingüístics a la Població 2008, la radiografía que toma el pulso de la realidad lingüística catalana. Según este

estudio, un 64,4% de los leridanos tiene el catalán como lengua habitual (un 60% en el caso del Pirineo), datos sólo superados por las Terres de l'Ebre. La otra cara de la moneda, sin embargo, es que el conocimiento de la lengua baja en ambas veguerías en comparación con los datos de 2003.

Desciende el conocimiento del catalán en Lleida respecto a 2003

Baja seis puntos en el llano de Lleida y cuatro en el Pirineo

La inmigración podría ser una de las causas de este descenso

Aún así, son dos de las veguerías con mayor uso de esta lengua

Sólo les Terres de l'Ebre supera a las comarcas leridanas

■ LLEIDA

L.M. / Agencias

El catalán es la lengua habitual más frecuente en las comarcas del Alt Pirineu i Aran (60,1%) y en las de Ponent (64,4%), cifras por encima de la media catalana (35,6%) mientras en torno a un 20% de la población adulta de estos territorios tiene el castellano como lengua habitual y un 11% utiliza otras lenguas o combinaciones de lenguas como habituales, según se desprende de los resultados de la Enquesta d'Usos Lingüístics de la Població del 2008. Sin embargo, el grado de conocimiento del castellano es superior al del catalán, que baja seis puntos en Lleida y cuatro en el Pirineo respecto al 2003, en estas comarcas. La encuesta también muestra que el castellano es la lengua más habitual en la Val de Aran (38%) seguida por el aranés (23,4%) y el catalán (16%).

Los resultados de la encuesta muestran que tanto en Ponent como el Alt Pirineu i Aran hay más personas que tienen el catalán como lengua habitual que las que identifican el catalán como su lengua y las que lo tienen como lengua inicial.

Los datos de la encuesta muestran que en las comarcas de Lleida, de la misma manera que pasa al conjunto de Catalunya, existe un proceso de transmisión lingüística intergeneracional a favor del catalán. Según explicó el secretario de Política Lingüística, Bernat Joan, un hecho positivo es que hay más padres que hablan en catalán con sus hijos que con sus padres.

En l'Alt Pirineu i Aran y en Ponent, la mayoría de la población conoce el catalán y el castellano aunque el conocimiento de la lengua castellana se sitúa por encima de la catalana especialmente en la

Conocimiento del catalán (%)		
	2008	2003
ALT PIRINEU I ARAN		
Lo entiendo	95,4	97,6
Lo habla	86,8	91,1
Lo lee	84,8	92,1
Lo escribe	67,2	64,6
PONENT		
Lo entiendo	93,4	98,3
Lo habla	84,5	90,3
Lo lee	86,4	92,9
Lo escribe	69,0	61,8

Porcentaje de personas que usan el catalán como lengua habitual	
Alt Pirineu i Aran	60,1%
Ponent	64,4%
Terres de l'Ebre	72,8%
Catalunya central	56,7%
Girona	50,9%
Camp de Tarragona	30%
Ambit metropolità	30%

Uso de idiomas en la Val d'Aran	
Castellano	38%
Aranés	23,4%
Catalán	16%
Otras lenguas	13%

habilidad de hablar y escribir, con una diferencia de más de 12 puntos. Más de un 92% de la población encuestada declara saber hablar, leer y escribir el castellano. Sin embargo, el conocimiento del catalán en Ponent y en el Alt Pirineu i Aran está por encima de la media de Catalunya pero no llega a los niveles del castellano, dijo Joan.

También hay más personas



Bernat Joan presentó ayer la Enquesta d'Usos Lingüístics a la Població 2008

que identifican el catalán como su lengua que las que lo tienen como lengua inicial en estos territorios.

En cuanto al conocimiento de lenguas extranjeras, cerca de una cuarta parte de la población de Ponent sabe hablar el inglés o el francés mientras en el Alt Pirineu y Aran es donde existe un mayor grado de conocimiento del francés respecto al resto

de Catalunya con una diferencia de 17 puntos en la habilidad de hablar, debido en buena parte a la proximidad con Francia.

Si se comparan los datos del 2008 con los de la primera encuesta del 2003, se puede ver que el porcentaje de personas que declara saber hablar el catalán ha disminuido más de cuatro puntos en el Alt Pirineu i Aran y casi seis

en Ponent.

En términos porcentuales, desde el 2003, han disminuido las personas que dicen hablar catalán o castellano y han aumentado las que afirman hablar habitualmente ambas lenguas por igual y también otras lenguas.

Los niveles de comprensión, habla y lectura del catalán también han disminuido un poco, aunque en 2008

aparece más gente que lo sabe escribir en el ámbito formal.

Para Joan, a pesar de la disminución del uso del catalán en algunos ámbitos debido a la llegada en los últimos años de un importante número de población venida de fuera, hay que destacar la "gran capacidad de incorporación sociolingüística de la sociedad catalana".

LAS CLAVES

➔ **El catalán es la lengua más frecuente**

En las comarcas de Ponent con un 64,4% y en las del Pirineo con un 60,1%.

➔ **Se transmite entre generaciones**

El proceso de transmisión lingüística intergeneracional (de padres a hijos) en las comarcas de Lleida se decanta a favor del catalán.

➔ **Mayor conocimiento del castellano**

A pesar de las buenas cifras de uso, el conocimiento del catalán es inferior al del castellano, especialmente en lo referente a la lectura y a la escritura.

➔ **Baja respecto al 2003**

En 2003, el conocimiento del catalán estaba seis puntos por encima en Lleida y cuatro en el Pirineo.

➔ **Poco uso del aranés**

En la Val d'Aran la principal lengua es el castellano (38%), seguido del aranés (23%).

un mawana

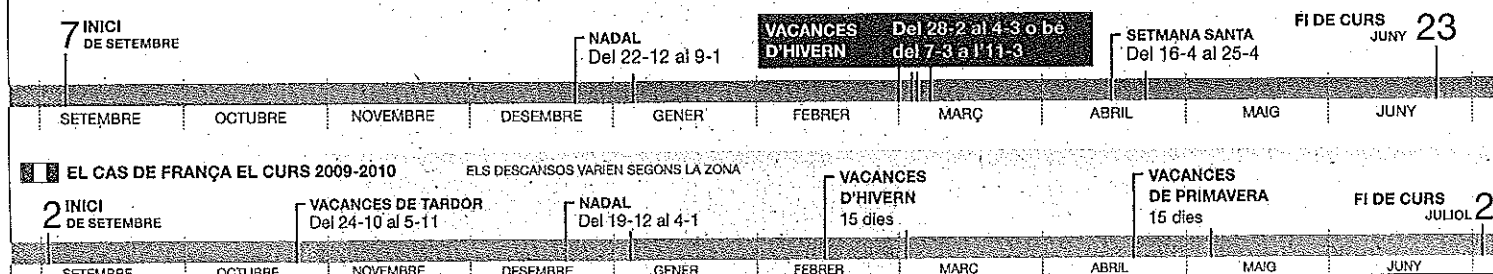
7/8/2009

COSES de la VIDA

CLAUS DE
LA REFORMAEl descans estiuec
actual, massa llarg

Els experts afirmen que les 12 setmanes de vacances estivals de l'alumnat no són beneficioses per al procés d'aprenentatge.

PROPOSTA DE CALENDARI ESCOLAR PER AL CURS 2010-2011 A CATALUNYA



CANVIS EN LES DATES DE L'ANY ACADÈMIC

L'horari escolar intensiu del juny es mantindrà tot i l'aturada hivernal

El Consell Escolar planteja que la jornada reduïda i les noves vacances del febrer siguin compatibles

L'òrgan consultiu dona suport a la idea de Maragall d'avançar una setmana l'inici del curs

JORDI CASABELLA
BARCELONA

La idea de la Conselleria d'Educació de suprimir la jornada intensiva del mes de juny a les escoles públiques, que abraça un mínim de dues setmanes en què les classes de l'alumnat finalitzen a les 13.00 hores i el professorat acaba la seva tasca una hora més tard, ha passat a millor vida després d'haver estat sotmesa a debat al Consell Escolar de Catalunya, el principal òrgan assessor del departament. El ple de l'organisme preveu traslladar avui al conseller Ernest Maragall una nova sèrie de recomanacions perquè les tingui en compte a l'hora de confeccionar el calendari escolar del curs 2010-2011 que inclouen avançar una setmana l'inici del curs i introduir un període equivalent de vacances a finals del mes de febrer o primers del mes de març.

Les opinions del Consell Escolar no són vinculants, però és altament improbable que el conseller Maragall redacti una ordre de calendari que no tingui en compte el sentiment majoritari dels seus integrants, que desaproven la desaparició de la jornada intensiva, segons han admès fonts properes al conseller. Una altra cosa és que deixi en mans dels consells escolars territorials la possibilitat d'adoptar la decisió de mantenir l'horari de matí i tarda fins a l'últim dia del curs.

LA CONCERTADA La regulació de la jornada intensiva, molt estesa en l'escola pública però gairebé inexistente en la concertada, ha estat un motiu recurrent de conflicte entre els pares, que veuen alterada la rutina dels horaris, i el professorat, ferm partidari d'aquesta mesura. El principal argument esgrimit per defensar-la és el que fa referència al clima, massa

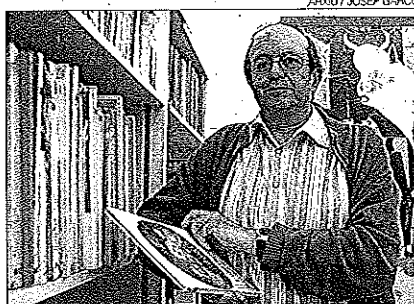
l'opinió dels sectors implicats



WALTER GARCÍA PRESIDENT DE LA FAPAC

«El calendari actual és irracional»

«Des de la Federació d'Associacions de Pares i Mares d'Alumnes de Catalunya considerem que l'actual calendari escolar és irracional perquè les vacances estivals són, molt llargues. Per una altra banda, ens preocupa que no hi hagi ajudes suficients a les escoles per oferir activitats alternatives durant la setmana de festa del febrer».



JAUME CELA DOCENT I ESCRITOR

«Falta veure la resposta empresarial»

«Falta veure com respondran les empreses davant aquests canvis i si es millora l'engranatge entre el món laboral i l'escolar. A més, les famílies haurien de poder saber la data exacta d'inici del curs en els pròxims tres anys i tenir assegurada una bona oferta d'oci i activitats per a la setmana no lectiva prevista per al febrer».



MONTSE ROS FEDERACIÓ D'ENSENYAMENT DE CC OO

«Que facin els canvis després de la crisi»

«Estem d'acord amb algunes modificacions del calendari, però sempre que es tinguin en compte les condicions que posa el Consell Escolar. No obstant, diversos d'aquests canvis són molt cars. Educació hauria d'esperar a fer-los quan acabi la crisi. Les empreses haurien de facilitar les vacances al febrer».



JOAQUIM PRATS CONSELL AVALUACIÓ EDUCATIVA

«Sóc contrari a la jornada intensiva»

«El canvi de calendari ens igualarà a països com França i Anglaterra. Del que estic en contra és de la jornada intensiva del juny. I no em serveix l'excusa que llavors fa molta calor; també en fa ara. Aquesta estructura implica que hi hagi massa hores lectives seguides per a l'alumne, tinguí l'edat que tingui».

calorós per poder treballar a l'aula tant per als alumnes com per als ensenyants en general.

La jornada intensiva no és imposada per Educació. Any rere any el consells escolars dels centres públics han d'aprovar per una majoria qualificada la seva realització. Així de vegades és motiu de discòrdia entre les famílies, que, sotmeses a la rigidesa dels horaris laborals, ho veuen com una mesura perjudicial per als seus interessos, i els mestres. És cert que la majoria de les associacions de pares organitzen activitats extraescolars als centres per suplir l'absència de classes a les tardes, també és veritat que tenen un cost econòmic que no totes les famílies es poden permetre.

COMENÇAR ABANS Quan el consell Maragall va plantejar, fa uns quants mesos, modificar el calendari, en totes les alternatives presentades de apareixia la jornada intensiva. Un de les raons que l'animaven a fer-ho era que, per compensar la setmana de vacances que s'introduïa al febrer, calia incrementar el nombre d'hores laborables del professorat durant el mes de juny, si no és que els ensenyants preferissin treballar uns dies a començaments de juliol o a finals d'agost. Però quan aquesta qüestió ha tornat al Consell Escolar de Catalunya —en què hi ha representats l'Administració, els sindicats docents i les federacions d'associacions de pares—, aquest organisme ha acordat per majoria apostar per la jornada intensiva i ajustar l'horari començant-la si cal a les vuit del matí.

Si no hi ha cap sorpresa d'últim hora, que no s'espera, el ple de l'òrgan consultiu de la conselleria donarà el seu plàcet a la proposta de començar el curs escolar el dia 7 de setembre del 2010, per finalitzar-lo

Calendari de 176 dies lectius per any

Els dies de classe, al voltant de 176 a primària, no patiran cap alteració amb les modificacions que s'introdueixin al calendari.



Ajust basat en criteris pedagògics

El conseller Ernest Maragall ha insistit que els criteris pedagògics seran determinants a l'hora de reformar l'actual calendari.



Avançar el procés de tancament de plantilles

Avançar l'inici de les classes requerrà tancar les plantilles dels centres amb més antelació, sense esperar a començaments de setembre.

Acord per canviar el nom dels períodes vacacionals

► Les vacances de Setmana Santa s'han de denominar de primavera, i les de Nadal, d'hivern, segons l'acord majoritari adoptat per la comissió de programació del Consell Escolar de Catalunya. Es tracta, diuen, «d'un primer pas cap a una distribució més racional dels períodes lectius i de descans». Hem de tendir a «vincular el calendari escolar al laboral», s'insisteix a continuació.

► Amb la vista posada en aquesta millora, un terç de la comissió de programació es va pronunciar a favor que en anys posteriors s'introdueixi una pausa setmanal al mes de novembre, igual com passa a França. «Seria ideal poder fer sis o set setmanes de classe i un descans», van afirmar els defensors de la idea.

El mirall francès

El calendari escolar del país veí, model que inspira el Govern, limita les vacances al juliol i l'agost i inclou quatre descansos llargs durant el curs que beneficien el sector turístic

ELIANNE ROS
PARÍS

Al febrer i a principis del març del curs passat, en plena crisi econòmica, els Alps francesos van registrar una ocupació del 100%. Els hotels i els apartaments es van omplir gràcies al turisme intern i familiar. Aquesta aparent paradoxa està directament relacionada amb el particular calendari escolar del país veí, inspiració de la reforma catalana, que distribueix les vacances d'hivern i primavera en períodes diferents en funció de l'àrea geogràfica per potenciar la indústria patríria de l'oci.

A canvi d'un descans estival més curt, delimitat als mesos estius de juliol i agost, els estudiants francesos tenen dret a quatre descansos llargs durant el curs. El primer es produeix a la tardor entre finals d'octubre i principis de novembre, 10 dies coneguts com la Toussaint (és a dir, les vacances de Tots Sants), que són comuns. En les dates nadalenques, totes les escoles tanquen 15 dies, entre el cap de setmana més proper al 25 de desembre i el posterior a Cap d'Any. Així doncs, el dia de Reis és lectiu.

El fet diferencial es produeix en els dos períodes de vacances posteriors. 15 dies al febrer o principis de març i 15 més a la primavera que, en nom de la laïcitat de l'Estat, es programen sense incloure necessàriament els dies de la Setmana Santa. En aquestes quinzenes, els dies de festa depenen de l'àrea geogràfica en què es trobi el centre educatiu, i a més varien d'un any a un altre de forma rotativa.

Així, l'anomenada setmana blanca -en realitat són dues setmanes- dels escolars de la regió parisenc a



► Estrena ► Un nen en una escola de primària de Marsella, el 3 de setembre passat, primer dia del curs.

LA CONCILIACIÓ

Els ajuntaments organitzen un servei d'acollida de pagament a les escoles per als nens amb pares que treballen

de Bordeus, que pertanyen a la zona C, no coincideix mai amb la de la zona A (centre i sud-oest del país) ni amb la de la zona B (nord i sud-est). El mateix passa entre finals de març i abril.

Setmana de 35 hores

Per conciliar vida familiar i laboral, els ajuntaments -dels quals depenen les escoles- organitzen un servei d'acollida, generalment al mateix recinte, que és de pagament. Gràcies a la setmana de 35 hores laborals, molts francesos -un de cada quatre treballa a l'Administració o empreses que depenen de l'Estat- poden acumular més dies festius a l'any que la resta dels europeus. A

les famílies de classe mitjana, és habitual anar de vacances una setmana en ple hivern i una altra a la primavera.

Béatrice -administrativa en uns grans magatzems- i Jean Michel -informàtic a la SNCF, la Renfe francesa- acostumen a fer en els mesos més freds un viatge amb els seus tres fills a la recerca del sol. L'hivern passat, la crisi els va portar a canviar un país exòtic pels Alps francesos, fins a on s'arriba en TGV, el tren d'alta velocitat. Entre la tarifa familiar i els descomptes de l'empresa, el trajecte els va sortir molt barat. Com ells, molts francesos han optat pel turisme patriòtic, cosa que explica les altes taxes d'ocupació malgrat l'actual recessió. ■

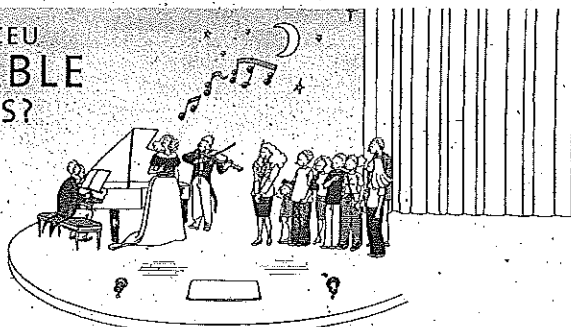
DESCUBRE LA MAGIA DEL GRAN TEATRE DEL LICEU EN UNA NOCHE INOLVIDABLE 20, 21 Y 27 DE OCTUBRE. ¿NOS ACOMPAÑAS?

Ven con nosotros a visitar el Gran Teatro del Liceu en la intimidad de la noche, junto a las personas que forman parte de él.

Inscríbete en www.telefonica.es/cultura y participa en el sorteo de miles de regalos.

La magia del Gran Teatro del Liceu te está esperando. Ven a descubrirla con Telefónica.

BIBLIOTECA NACIONAL - 28 DE OCTUBRE, 3 Y 12 DE NOVIEMBRE
MUSEO NACIONAL DEL PRADO - 15, 22 Y 29 DE OCTUBRE
PALAU DE LES ARTS REINA SOFIA - 5, 17 Y 18 DE NOVIEMBRE
TEATRO REAL - 24, 25 Y 26 DE NOVIEMBRE
GRAN TEATRE DEL LICEU - 20, 21 Y 27 DE OCTUBRE
MUSEO GUGGENHEIM BILBAO - 10, 11 Y 12 DE NOVIEMBRE
MUSEO NACIONAL DE CIENCIAS NATURALES - 19 Y 26 DE OCTUBRE, 4 DE NOVIEMBRE



Gran Teatre
del Liceu

Telefónica

www.telefonica.es